



安全理事会

第五十九年

临时逐字记录

第 四九六九 次会议

2004 年 5 月 14 日星期五下午 12 时 50 分举行
纽约

主席：	阿克兰先生	(巴基斯坦)
成员：	阿尔及利亚	本迈希迪先生
	安哥拉	安东尼奥先生
	贝宁	阿德奇先生
	巴西	萨登贝格先生
	智利	马凯拉先生
	中国	王光亚先生
	法国	德拉萨布利埃先生
	德国	特劳特魏因先生
	菲律宾	巴哈先生
	罗马尼亚	苏塞亚努先生
	俄罗斯联邦	科努津先生
	西班牙	梅内德斯女士
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	豪-琼斯女士
	美利坚合众国	罗森布拉特先生

议程项目

刚果民主共和国局势

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长（C-154A）。

04-35149 (C)



下午 12 时 50 分开会

通过议程

议程通过。

刚果民主共和国局势

主席（以英语发言）：我要通知安理会，我收到刚果民主共和国代表的来信，要求邀请他参加安理会对本议题的讨论。根据惯例，如果安理会同意，我提议，按照《宪章》的有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条，邀请该代表参加讨论，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，穆孔戈·恩盖先生(刚果民主共和国)在安理会议席就座。

主席（以英语发言）：安全理事会现在开始审议其议程项目。安全理事会是根据先前协商达成的谅解举行这次会议的。

安理会各成员面前有 S/2004/327 号文件，其中载有 2004 年 4 月 26 日刚果民主共和国代表的来信。

在安全理事会各成员进行协商之后，我被授权以安理会名义发表下述声明：

“安全理事会对最近关于卢旺达军队人员侵入刚果民主共和国的报告表示严重关切，

“安全理事会还对关于解放卢旺达民主力量增加在刚果民主共和国东部的军事活动并侵入卢旺达领土的报告表示关切，

“安全理事会在这方面谴责对联刚特派团行动自由的任何阻碍，重申完全支持联刚特派团稳定刚果民主共和国东部局势的努力，并鼓励联刚特派团继续根据任务授权向其报告刚果民主共和国东部的军事形势，

“安全理事会极其重视对刚果民主共和国国家主权和领土完整的尊重，谴责侵犯刚果民主共和国的国家主权和领土完整以及违反安理会各项有关决议的任何行为，

“安全理事会也极其重视对卢旺达国家主权和领土完整的尊重，谴责武装团伙侵入该国的任何行动，

“安全理事会要求卢旺达政府采取措施，防止其任何部队在刚果民主共和国领土内的存在，

“安全理事会吁请刚果民主共和国政府和卢旺达政府在联刚特派团协助下，就最近关于越过两国共同边界武装入侵的报告展开联合调查，

“安全理事会还吁请两国政府建立边境安全机制，防止此类事件再次发生，

“安全理事会重申支持刚果民主共和国政府和卢旺达政府于 2003 年 11 月 27 日在比勒陀利亚作出的承诺，并敦促两国政府迅速执行该日发表的公报所载各项规定，

“安全理事会还强调，所有武装团伙、特别是前卢旺达武装部队（前卢部队）和联攻派战斗员解除武装和复员，对于解决刚果民主共和国境内的冲突至关重要，并吁请卢旺达政府和刚果民主共和国政府采取一切必要措施，促进卢旺达战斗人员迅速从刚果民主共和国自愿遣返，

“安全理事会鼓励刚果民主共和国政府和卢旺达政府继续采取步骤，使两国关系正常化，在这方面安理会赞扬刚果民主共和国政府作出努力，逮捕被起诉犯有灭绝种族等罪行的优素福·穆尼亚卡齐先生，随后将其移交卢旺达问题国际刑事法庭，安理会吁请所有会员国加大力度，逮捕法庭通缉的嫌疑犯并移交法庭，

“安全理事会敦促该区域各国政府按照2003年9月25日该区域领导人在纽约通过的刚果民主共和国政府与布隆迪政府、卢旺达政府和乌干达政府间睦邻友好合作原则宣言，鼓励在邻国之间重新建立信任，以实现关系正常化。”

该声明将作为安全理事会文件分发，文号为 S/PRST/2004/15。

安全理事会就此结束本阶段对该议程项目的审议。

下午 1 时散会